

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 264

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 264

Bern, Donnerstag 12. November 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, jeudi 12 novembre 1959

N° 264

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen:
Regie: Publicitas AG. — Insertionsterif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6 fr. 50; un mois 3 fr. 50;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 177609-177655.
Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende.
Louise Pileur «Corset Duchesse», Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einladung zur Subskription: «Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie» (32. Veröffentlichung der Preisbildungskommission des EVD).
Avis de souscription: «Etude critique de la réglementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse» (32^e publication de la commission d'étude des prix du DEP).
République Arabe Unie (Province syrienne): Taxes diverses grevant les produits importés en sus des droits de douane.
Ausland-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.
Revidiertes schweizerisch-deutsches Doppelbesteuerungsabkommen (Mittellung). — Convention germano-suisse révisée en vue d'éviter la double imposition.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 295).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 16. September 1915, von Fr. 2000.—, lastend auf Grundbuch Oberbuchseiten Nr. 395 im III. Rang, lautend auf die Darlehenskasse Oberbuchseiten als Gläubigerin und August Grossmann, Franzen, geb. 1879, pens. Eisenwerkerbeiter, in Oberbuchseiten, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 1 Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (35³/60)

Balsthal, den 7. November 1959.

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
Dr. W. Schnyder.

Folgende Inhaber-Sparhefte der Bündner Privatbank, Chur, werden als vermisst gemeldet, so dass das Mortifikationsverfahren durchzuführen ist:

C Nr. 7426, Rohguthaben per 29. 10. 1959: Fr. 3699.40
C Nr. 7437, Rohguthaben per 29. 10. 1959: Fr. 966.85
C Nr. 7683, Rohguthaben per 29. 10. 1959: Fr. 7131.95

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen. Diejenigen Sparhefte, welche innert dieser Frist nicht vorgewiesen werden, gelten als kraftlos erklärt. (595¹)

Chur, 5. November 1959.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. Friedrich Brügger.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 13. September 1926, Belege Serie I, Nr. 2443, von Fr. 2000, haftend im III. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1185 des Alfred Kübli-Reichenbach, Landwirt, Turbach, Gstaad.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Saanen vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (596¹)

Saanen, den 5. November 1959.

Der Gerichtspräsident von Saanen:
W. Moor.

Es werden vermisst:

- Fr. 10 000 Inhaberschuldbrief Nr. 12/141, vom 16. September 1921, Vorgang Fr. 47 698, Zins- und Terminfall 1. September, abzahlbar zu Fr. 500 1922 bis 1941, Schuldner und Grundeigentümer zur Zeit der Errichtung: Ulrich Frischknecht, Unter-Waldstatt;
- Fr. 2500 Terminalsuldbrief zu Gunsten des Inhabers Nr. 12/134, vom 8. Juli 1921, Vorgang Fr. 7500, Zins- und Terminfall 1. August, abzahlbar zu Fr. 250 1922 bis 1931, Schuldner und Grundeigentümer zur Zeit der Errichtung: Rudolf Wittwen, Stich, Waldstatt.

Die allfälligen Besitzer der genannten Titel werden aufgefordert, dieselben innert eines Jahres der Obergerichtskanzlei in Trogen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung durch das Obergericht erfolgen würde. (605⁹)

Trogen, 10. November 1959.

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

I. Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, nämlich:

- Nr. 175895, von nom. Fr. 250.—, mit Coupons Nr. 5 und ff;
- Nr. 177167, von nom. Fr. 250.—, mit Coupons Nr. 3 und ff;
- Nrn. 22007/09, von nom. je Fr. 250.—, mit Coupons Nr. 12 und ff;
- Nrn. 21783, 22010/11, von nom. je Fr. 250.—, mit Coupons Nr. 12 und ff;
- Nr. 20217, von nom. Fr. 250.—, mit Coupons Nr. 20 und ff;
- Nr. 268677, von nom. Fr. 500.—, mit Coupons Nr. 2 und ff;
- Nrn. 203586/87, 350526, von nom. je Fr. 500.—, mit Coupons Nr. 12 und ff;
- Nr. 253982, von nom. Fr. 500.—, mit Coupons Nr. 10 und ff;

II. Genußscheine Nrn. 54422/23 der Schweizerischen Volksbank, ohne Nominalwert;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (598¹)

Bern, den 3. November 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der Inhaber der beiden Schuldbriefe

- vom 15. Oktober 1929, Belege Serie 1, Nr. 4178, im Betrage von Fr. 30 000, Zinsfussentrag 7%, zu Gunsten des Eigentümers Ernst Knuchel, haftend in der ersten Pfandstelle, und
- vom 9. Dezember 1932, Belege Serie 1, Nr. 5245, im Betrage von Fr. 10 000, Zinsfussentrag 7%, zu Gunsten des Eigentümers Ernst Knuchel, haftend in der zweiten Pfandstelle

auf den Liegenschaften Grundbuchblatt Nrn. 267-270 von Wiedlisbach, des Knuchel-Klötzli Ernst, Kaufmann, in Wiedlisbach, wird hiermit aufgefordert, die Titel innert der Frist eines Jahres beim Richteramt Wangen vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (598³)

Wangen a. d. A., den 3. November 1959.

Der Gerichtspräsident I. V.:
Hs. Affolter.

La Pretura di Leventina diffida lo sconosciuto possessore della copia autentica destinata al Portatore dell'istromento di mutuo ipotecario 4 dicembre 1930, Nr. 2293, nei rogiti del notaio avv. Vittore Pedrotta, in Locarno, per la somma di 2000 fr. + int. 5%, a carico di Calgari Erminio fu Ambrogio, in Osco, a produrla alla Pretura di Leventina entro il 1° giugno 1960, sotto comminatoria di annullazione di detto titolo. (610³)

Faido, 11 novembre 1959.

Il Pretore di Leventina:
Avv. Giulio Cattaneo.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Gerichtsbeschluss vom 29. Oktober 1959 werden folgende, auf GB. Nrn. 261 a und 261 b Galgenen haftende Werttitel kraftlos erklärt:

Titel von Fr. 56.26; Fr. 14.07 dd. 10. 8. 1477; Fr. 140.66 dd. 20. 9. 1767; Fr. 340.29, Fr. 1277.47 dd. 21. 9. 1767; Fr. 574.39 dd. 6. 3. 1776; Fr. 166.26 dd. 19. 4. 1791, sowie Fr. 10 000 und Fr. 2566.34. (606)

Lachen, den 29. Oktober 1959.

Gerichtskanzlei March.

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierte Schuldbrief vom 3. Juli 1934, von Fr. 12 000, haftend im 4. Rang auf GB Zofingen Nr. 1374, lautend auf Robert König, Tannenstrasse 19, St. Gallen, als Gläubiger, und Franz König, im Rank 5, Zofingen, als Schuldner, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 30. August 1959 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Titel als nichtig und kraftlos erklärt. (609)

Zofingen, den 11. November 1959.

Das Bezirksgericht.

La Pretura di Bellinzona con suo decreto odierno ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al portatore 29 novembre 1935, di 6000 fr., rogito N. 58 del Notaio Avv. Plinio Verda, Bellinzona, a carico del mappale N. 495 RFD nel Comune di Bellinzona, di proprietà Molo eredi fu René e Molo Gastone, Bellinzona. (607)

Bellinzona, 10 novembre 1959.

Per la Pretura:
L. Bomio, segr. assess.

La Pretura di Lugano-Città avverte che con decreto odierno ha annullati i mantelli relativi a tre obbligazioni da nominali 500 fr. del Debito Redimibile Ticinese per opere pubbliche 3,5%, serie H, N° 7166; serie I, N° 8359 e N° 8360, andati smarriti. (608)

Lugano, 10 novembre 1959.

Per la Pretura Lugano-Città,
il segretario assessore: lic. jur. P. Ferrari.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereinträge von Jahresende**

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwältinnen sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1^{er} janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarwangen**

7. November 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Lotzwil & Umgebung, in Lotzwil (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1947, Seite 3573). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Hans Jüfer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Franz Wächli, von und in Lotzwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten.

Bureau Biel

16 octobre 1959. Produits techniques.

Etablissement Pial S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 7/9 octobre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de produits techniques. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Bruno Piasio, à Bienne, fait apport à la société, selon bilan au 1^{er} septembre 1959, annexé aux statuts, de son entreprise non inscrite de fabrication et de commerce d'articles techniques exploitée jusqu'ici à Bienne. L'actif s'élève à 15 096 fr. 65 et le passif à 5096 fr. 65, avec un actif net de 10 000 fr., en paiement duquel l'apporteur reçoit 10 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Jean-Pierre Erlacher, de Herberswil (Soleure), à Bienne, président; Antoinette Vœffray née Jacob, veuve de Marc, de Vérossaz (Valais), à Nidau, secrétaire, et Bruno Piasio, d'Italie, à Bienne. La société est représentée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Rue des Prés 126.

Bureau Thun

2. November 1959. Samen, Gartenbau usw.

Gehrüder Roggli A.G., in Hilterfingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. September 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Züchtung von Pflanzeneinheiten, Samenvermehrung, Anzucht von und Handel mit Gartenbau-Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 242 000 ist eingeteilt in 242 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. September 1959 und Bilanz vom 30. Juni 1959 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gehrüder Roggli», in Hilterfingen, per 1. Juli 1959 und zwar Aktiven von Fr. 901 783.81 und Passiven von Fr. 637 630.80. Auf Rechnung der Kaufpreisanstanz von Fr. 264 153.01 werden den Sacheinlegern 198 Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Differenz von Fr. 66 153.01 wird den Sacheinlegern als Darlehen in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Durch Verrechnung mit Forderungen, welche in den übernommenen Passiven enthalten sind, werden weitere 44 Aktien zu Fr. 1000 liberiert. Die Gesellschaft tritt in die vertraglichen Rechte und Verpflichtungen der Kollektivgesellschaft «Gehrüder Roggli» mit Wirkung auf 1. Juli 1959 ein. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief und Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Roggli-Wenger, Präsident; Alfred Roggli-Kropf, Vizepräsident; Fritz Roggli-Hugelshofer, Sekretär; Hans Roggli-Stettler, Beisitzer; alle von Wahlern, in Hilterfingen, ferner Egon Heppner-Roggli, von Hilterfingen, in Spiez, Beisitzer. Prokura wurde erteilt an Margret Leuenberger, von Huttwil, in Hilterfingen. Karl Roggli-Wenger, Präsident, und Alfred Roggli-Kropf,

Vizepräsident, zeichnen einzeln. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates sowie die Prokuristin zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Dorfstrasse Nr. 36.

Luzern — Lucerne — Lucerna**Nachtrag.**

Kirschenverwertungsgenossenschaft Eichberg, in Eich (SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1959, Seite 2994). Anton Burkart, von und in Eich, wurde als Vorstandspräsident gewählt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg**

7 novembre 1959.

Société immobilière Conti S.A., à Fribourg (FOSC. du 5 juillet 1957, N° 154, page 1815). André Joray, décédé, n'est plus secrétaire et administrateur; sa signature est radiée. A été élu à sa place en qualité de membre du conseil et secrétaire: Aloys Moser, de Hitzkirch et Lucerne, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

5 novembre 1959. Immeubles.

Belles-Maisons SA, à Romont (FOSC. du 29 septembre 1959, N° 226, page 2678). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 novembre 1959, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 150 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance de 150 000 fr. contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 200 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, de 1000 fr.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Lebern**

7. November 1959. Bürsten, Korbwaren.

Karl Schlappi, in Bellach, Handel mit Bürsten und Korbwaren usw. (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1956, Seite 1092). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Urtenen (Bern) (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1959, Seite 2858) im Handelsregister von Lebern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

6. November 1959. Graphische, chemisch-technische Produkte.

Hans Rohrer, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Hans Rohrer, von Sachseln, in Olten. Handel mit graphischen sowie chemisch-technischen Produkten. Kirchgasse 12.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. November 1959.

Immobilien-gesellschaft Futura A.G., in Basel (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1959, Seite 2455). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

6. November 1959. Beteiligungen.

Ingenium A.G., in Basel, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1954, Seite 2524). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1959 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

5. November 1959. Metzgerei.

Bruno Mauchle-Hollenstein, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Mauchle-Hollenstein, von Straubenzell (St. Gallen), in Liestal. Betrieb einer Metzgerei. Rathausstrasse 63.

5. November 1959. Apparate, Flaschen usw.

A. Tobler, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist August Tobler-von Schenk, von Thal (St. Gallen), in Reinach (Basel-Landschaft). Apparatebau, Handel mit Apparaten und Toblerflaschen für die Süssmosterei und die chemische Industrie. Fluhstrasse 9.

5. November 1959. Gasthof.

Walter Schmid-Dingerth, in Bubendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schmid-Dingerth, von Frutigen, in Bubendorf. Betrieb des Gastofes zum Kreuz. Hintergasse 31.

5. November 1959. Raucherwaren usw.

Willi Fiechter, in Lausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willi Fiechter, von Dürrenroth (Bern), in Lausen. Verkauf von Raucherwaren und Raucherartikeln. Hauptstrasse 59.

5. November 1959. Baugeschäft.

Emil Meyer-von Gunten, in Lausen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1945, Seite 3019). Der Firmainhaber wohnt nun in Sissach. Neues Geschäftslokal: Unterdorfstrasse 27.

5. November 1959. Gasthof, Metzgerei.

Hans Hirt-Merz, in Böckten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Hirt-Merz, von Birmensdorf (Aargau), in Böckten. Gasthof und Metzgerei zum Hirschen. Hauptstrasse 51 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

5. November 1959.

Alpina Rheumenschlag A.G., in Muttentz (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1959, Seite 2160). Die Unterschrift des Geschäftsführers Robert Scherrer ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Hans Wilhelm Sterchi, von Thun, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

5. November 1959.

Comptoir de Gérance S.A., in Birsfelden, Beteiligung an Unternehmungen des Handels usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957; Seite 243). Aus dem Verwaltungsrat ist Berthe Fritsch ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ida Martha Dietrich, von Basel, in Davos.

5. November 1959.

Confiseriefabrik Marke «BECCO» (Fabrique de Confiserie Marque «BECCO»), in Birsfelden (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1957, Seite 2636). Aus dem Verwaltungsrat ist Berthe Fritsch ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Ida Martha Dietrich, von Basel, in Davos.

5. November 1959.

Holzbau Allschwil & Basel A.G., in Allschwil (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1957, Seite 876). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Signer-Suter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Louis Milliet-Gützwiller, von und in Basel, gewählt worden. Er zeichnet mit einem der übrigen Verwaltungsräte zu zweien.

5. November 1959.

Kistenfabrik und Holzhandels A.G., in Thürnen (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1954, Seite 3043). Aus dem Verwaltungsrat sind Gottfried Mosimann-Moser, Präsident, welcher zum Betriebsleiter ernannt wurde, sowie Adolf Plattner-Bindschädel ausgeschieden. Die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Paul Dreyer, von Bichelsee, in Fieschingen, als Präsident, und Balz Heer, von Glarus, in St. Gallen, als Mitglied. Sie sowie der Betriebsleiter zeichnen zu zweien. Die Einzelunterschrift des nunmehrigen Betriebsleiters Gottfried Mosimann ist erloschen.

5. November 1959. Pharmazeutische Produkte usw.

Mepha A.G., in Ariesheim, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1958, Seite 1468). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Willi Haussener, von Rüeggisberg (Bern), in Zürich, und Bruno Witschi-Maag, in Bärswil (Bern), in Münchenstein. Einzelprokura wurde erteilt an Marie-Claire Stumm, von und in Basel. Die Prokura des Jules Rayot-Bühlmann ist erloschen.

5. November 1959. Elektrische Installationen.

H. Solberger A.G., in Sissach, Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1952, Seite 472). Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Aenderung der Strassennummerierung nun an der Hauptstrasse 85.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

6. November 1959.

Baugesellschaft St. Gallen A.-G., in St. Gallen, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, Ueberbauung von Grundstücken für eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1954, Seite 2184). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Staehelin, von und in Basel. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde erteilt an Hermann Bossart, von Oberbüren, in Birsfelden.

6. November 1959. Metzgerei.

Alfred Bussmann, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Alfred Bussmann, von Grosswangen, in St. Gallen. Metzgerei. Oberstrasse 70.

7. November 1959. Stickerei-Artikel, Textilien.

Max Sandherr Aktiengesellschaft, in Berneck, Fabrikation und Export von Kettenstickerei-Artikeln, von Artikeln der mechanischen Stickerei, Import und Export von Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1958, Seite 2267). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Tobler, von Zollikon, in Altstätten (St. Gallen). Er zeichnet nur für den Hauptsitz.

7. November 1959. Textilien.

Rhomberg & Co., in Berneck. Hugo Rhomberg, August Rhomberg, Manfred Rhomberg, Lothar Rhomberg, Hermann Rhomberg, Oskar Rhomberg jun., Guntram Rhomberg und Armin Rhomberg, alle von Oesterreich, in Dornbirn (Vorarlberg), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1959 ihren Anfang nahm. Handel mit Textilien. Neugasse.

7. November 1959. Textilien; kosmetische Artikel usw. Berneck.

B. Sonderegger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bertha Sonderegger, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Handel mit Textilien, kosmetischen Artikeln und Wollwaren. Zürcherstrasse 53.

7. November 1959. Scheinwerfer-Einsätze.

Paul Fehr, in Wil. Inhaber der Firma ist Paul Fehr, von Widnau, in Wil. Verkauf von «Exblenda» Scheinwerfer-Einsätzen. Toggenburgerstrasse 109.

7. November 1959. Stickereien, Weisswaren.

E. Eugster & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Stickereien und Weisswaren (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1951, Seite 400). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

7. November 1959.

Karl Widmer, Metzgerei, in St. Gallen, Metzgerei (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1946, Seite 1971). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

6. November 1959. Beteiligungen usw.

Naikul AG., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligungen und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen, die Finanzierung von solchen Unternehmen, den An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland sowie damit zusammenhängende Treuhand- und ähnliche Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Friedrich Brügger, von Churwalden und Obersaxen, in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Postplatz 44.

6. November 1959.

Vielzuchtgenossenschaft Saas, in Saas i. Pr. (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1956, Seite 1872). Die Unterschriften von Christian Wehrli-Heldstab, Meinrad Weber-Eugster und Joel Müller sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Florian Fleisch-Wehrli, von Saas, als Präsident; Jakob Weber-Flury, von Saas, als Kassier, und Hans Caspar-Flury, von Saas und Küblis, als Aktuar/Vizepräsident, alle in Saas i. Pr. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

6. November 1959. Bauunternehmung, Transporte.

Peter Brunold, in Arosa, Bauunternehmung und Sachentransporte (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 141). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Peter Brunold», in Arosa.

6. November 1959. Bauunternehmung, Transporte.

Peter Brunold, in Arosa. Inhaber dieser Firma ist Peter Brunold, von Peist, in Arosa. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Peter Brunold», in Arosa. Bauunternehmung und Sachentransporte.

6. November 1959. Viehzucht.

Società d'allevamento da muvel Ramosch, in Ramosch (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1957, Seite 2803). Die Unterschrift von Heinrich Gisep ist erloschen.

Als Aktuar-Kassier wurde neu gewählt: Men Luzzi, von und in Ramosch. Dieser zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

6. November 1959. Viehzucht.

Societat de tratga de biestga Schlans, in Schlans (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1953, Seite 1651). Die Unterschrift von Valentin Petschen ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Giachen Gieri Caduff, von und in Schlans. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

6. November 1959. Baumaterialien.

Josias Gasser, in Haldenstein, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1950, Seite 3118). Diese Firma hat ihren Sitz nach Chur verlegt, wo der Inhaber auch wohnhaft ist. Geschäftslokal: Station Haldenstein (auf Gebiet der Stadtgemeinde Chur).

Aargau — Argovie — Argovia

6. November 1959. Bäckerei, Konditorei usw.

Karl Eieher-Kopp, in Rapperswil, Bäckerei, Konditorei, Kaffeewirtschaft, Herstellung von Confiscierwaren aller Art; Handel mit Spezereien (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1954, Seite 2363). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. November 1959. Fahrzeuge usw.

Paul Leuthard, bisher in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugen verschiedener Art, insbesondere Motor- und Elektro-Handwagen sowie Kleintransportern; Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 104). Der Sitz wurde nach Rudolfstetten-Friedlisberg verlegt. Die Firma lautet nun: Leuthard-Fahrzeuge Rudolfstetten. Inhaber ist Paul Leuthard, von Merenschwand und Zürich, nun in Rudolfstetten-Friedlisberg. Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch: Handel mit Pneus. Geschäftsadresse: Rudolfstetten, Hauptstrasse 98.

6. November 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Muri, in Muri (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1955, Seite 1515). Die Unterschrift von Fritz Merz-Brunner, Verwalter, ist erloschen. Als Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde neu gewählt: Kurt Merz-Lanz, von Menziken, in Muri (Aargau). Er führt Einzelunterschrift.

6. November 1959.

Drögerie Suter, in Aarau, Drogerie, Kräuterhaus und Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1958, Seite 1460). Neue Geschäftsadresse: Igelweid 7.

6. November 1959. Lithographie.

G. Rütig, in Murgenthal, Lithographie (SHAB. Nr. 137 vom 12. Juni 1893, Seite 553). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. November 1959. Metzgerei, Wursterei.

P. Wunderlin, in Möhlin, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2336). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

6. November 1959.

Freiunter Mosterei Muri, in Muri, Genossenschaft (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1947). Die Unterschrift von Josef Hübscher ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Kasimir Koch, von und in Büttikon. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder einem weiteren Mitglied der Betriebskommission; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

6. November 1959. Käserei Riken. Indermühle Fritz, in Murgenthal. Inhaber dieser Firma ist Fritz Indermühle, von Amsoldingen, in Murgenthal. Käserei und Milchhandlung. Riken.

6. November 1959.

Milchgenossenschaft Gansingen, in Gansingen (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1949, Seite 787). Die Unterschrift von Albin Oeschger-Voegeli ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt: Stefan Senn, von und in Gansingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

7. November 1959.

Damenkonfektion Feldmann, in Frauenfeld, Handel mit Damen- und Mädchenkonfektion (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 113). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. November 1959.

Modehaus Belmode Hofer, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Dr. rer. pol. Hans Hofer, von Biglen (Bern), in Bern. Handel mit Damen- und Kinderkonfektion. Zürcherstrasse 178.

7. November 1959. Schweinemästerei.

Jakob Scherrer, in Hagenbuchen-Egnach. Firmainhaber ist Jakob Scherrer, von Egnach, in Hagenbuchen-Egnach. Schweinemästerei.

7. November 1959. Comestibles, Kolonialwaren.

Ernst Gosteli, in Steckborn. Firmainhaber ist Ernst Gosteli, von Krauchthal (Bern), in Steckborn. Handel mit Comestibles- und Kolonialwaren. Ackerstrasse.

7. November 1959. Geflügelfarm.

Jakob Gähwiler, in Güttingen. Firmainhaber ist Jakob Gähwiler, von Mogelsberg, in Güttingen. Geflügelfarm, Schweinemästerei.

7. November 1959. Geflügelfarm.

Alfons Hertenberger, in Güttingen, Geflügelfarm, Nutzgeflügelzucht und Geflügelmästerei (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2518). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. November 1959. Strassenbauprodukte.

Neuterbit Romanshorn A.G., in Romanshorn, Herstellung von Strassenbauprodukten (Bitumac, Neukalbit) und sonstigen verwandten Erzeugnissen aus Teer und (oder) Asphalt (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1954, Seite 81). Jetzige Geschäftsadresse: Reckholdenstrasse 7.

7. November 1959. Teppiche.

G. Albano & Co., bisher in Dussnang, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 527). Der Sitz der Firma wurde nach Aadorf verlegt. Der Wohnsitz der Gesellschafter Gino Albano und Ada Thalmann befindet sich ebenfalls in Aadorf. Jetzige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Teppichen, Handel mit einschlägigen Erzeugnissen. Morgentalstrasse 19.

7. November 1959. Textilwaren.

Emil Parmentier, in Rosental-Wängi, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1956, Seite 1283). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wil (St. Gallen) (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3022) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

7. November 1959.

Elektra Horn, in Horn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3525). Die Unterschrift von Arthur Müller ist erloschen. Der Aktuar Alfred Lauchener wurde zum Kassier und Geschäftsführer gewählt und der Beisitzer Paul Furthmüller zum Aktuar. Als neuer Beisitzer wurde Hans Allmendinger-Stibbe, von und in Horn, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

7. November 1959. Viehhandel, Wirtschaft.

Josef Moser-Lenzinger, in Tägerschen, Viehhandel und Wirtschaft zur Blumenau (SHAB. Nr. 274 vom 3. November 1908, Seite 1886). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Josef & Otto Moser», in Tägerschen, übernommen.

7. November 1959. Viehhandel, Wirtschaft.

Gebr. Josef & Otto Moser, in Tägerschen. Unter dieser Firma sind Josef und Otto Moser, von und in Tägerschen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang nahm. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Moser-Lenzinger», in Tägerschen, übernommen. Viehhandel, Betrieb der Wirtschaft zur Blumenau.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Bellinzona

6 novembre 1959.

Cantina sociale del Bellinzonese, in Giubiasco, società cooperativa (FUSC. del 21 gennaio 1959, N° 15, pagina 201). Candido Lanini, già vice-presidente, è ora presidente, in sostituzione di Riccardo Staffieri, decesso, la cui firma è estinta. Dr. Libero Oligati fu Camillo, da Cadenazzo, in Giubiasco (già membro), è vice-presidente. La società è sempre vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente col direttore-gerente o segretario.

6 novembre 1959. Costruzioni.

Maneini & Marti, in Bellinzona, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC. del 17 ottobre 1955, N° 243, pagina 2627). Mediante convenzione matrimoniale 7 agosto 1959, il socio Graziano Mancini, ora in Lugano, e la di lui moglie Rachelina nata Giudici hanno adottato il regime della separazione dei beni.

Ufficio di Locarno

6 novembre 1959. Serramenti, mobili.

Ignazio Pae, in Gordola, fabbrica serramenti e mobili (FUSC. del 30 giugno 1926, N° 149, pagina 1193). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

6 novembre 1959. Albergo.

Oskar Wetter, a Agno. Titolare è Oskar Wetter, da Appenzello, in Lugano. Esercizio dell'albergo «La Perla».

6 novembre 1959. Tessuti, ecc.

Texa di Carlo Gabella, in Lugano. Titolare è Carlo Gabella, di nazionalità italiana, a Lugano. Commercio e fabbricazione di tessuti di ogni genere, forniture di tessuti, di lana e foderami, in tagli e pezze a sarti e confezionisti, filati per aguglieria e confezioni di maglieria e di abiti. Piazza Castello.

7 novembre 1959. Articoli di maglieria.

Ripil S.A., in Lugano. Con atto pubblico e statuti in data 30 ottobre 1959, si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: la fabbricazione, la vendita, il commercio e la rappresentanza di articoli di maglieria e affini. La società può svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale. La società si propone di acquistare dalla signora Vittorina Riva il reparto di fabbricazione di maglieria, sito attualmente in Lugano, via Lavizzari, ad un prezzo non superiore a 20 000 fr. Il capitale sociale di 50 000 fr. è diviso in 50 azioni, al portatore, da 1000 fr. ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino, ad eccezione di quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e le convocazioni sono indirizzate agli azionisti, in quanto noti, per lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico oppure da un consiglio di amministrazione di 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è: Elvezio Cavadini fu Carlo, da Mendrisio, in Lugano, che vincolerà la società con firma individuale. Recapito: via Lavizzari 4.

Distretto di Mendrisio

6 novembre 1959. Partecipazioni.

Immindholding Immobiliare Industriale S.A., in Chiasso, partecipazione ad altre società, con particolare riguardo al campo immobiliare ed industriale. Nell'ambito dello scopo sociale potrà partecipare ad operazioni finanziarie o commerciali attinenti o comunque atte a favorire il raggiungimento dello scopo sociale (FUSC. del 27 ottobre 1959, N° 250, pagina 2945). Con decisione assembleare del 2 novembre 1959 la società ha modificato i propri statuti nel senso che lo scopo della società è stato precisato come segue: la partecipazione ad altre società con particolare riguardo al campo immobiliare ed industriale. In particolare potrà assumere partecipazioni in altre società o ditte individuali che si propongono come loro preciso scopo la costruzione di immobili pubblici o privati o la progettazione, produzione o vendita di apparecchiature elettroniche, televisive o di genere similare alle dette. Nell'ambito dello scopo sociale potrà assumere partecipazioni con società o ditte individuali che compiono operazioni immobiliari e partecipare, in ogni caso, ad operazioni finanziarie o commerciali attinenti o comunque connesse a quelle rientranti nello scopo sociale o comunque atte a favorire il raggiungimento dello scopo sociale. Gli statuti sono stati modificati in conformità.

7 novembre 1959. Transazioni, ecc.

Fimo S.A., in Chiasso, transazioni finanziarie ed immobiliari, operazioni in borsa e di cambio (FUSC. del 28 febbraio 1958, N° 49, pagina 595). Ennio Saska non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato vice-presidente del consiglio di amministrazione Lorenzo Aloisio fu Carlo Vincenzo, cittadino italiano, in Chiasso, con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Cully

7 novembre 1959. Laiterie, épicerie, etc.

P. Freymond, a Epesses. Le chef de la maison est Pierre Victor Freymond, de St-Cierges, a Epesses. Laiterie, charcuterie, épicerie, primeurs.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Mme Franz Düring, a Lausanne, lunetterie, instruments d'optique, articles photographiques (FOSC. du 4 novembre 1959, page 3022). La titulaire est Marthe dite Martine Düring née Savary, veuve de Franz Düring.

Bureau de Nyon

6 novembre 1959.

Société Immobilière de la rue de la Gare 23 Nyon S.A., a Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 5 novembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir tout d'abord de Louis Kirschmann, a Nyon, la parcelle 265 du cadastre de Nyon, soit habitation et magasin, d'une superficie de 55 m², sise au lieu dit rue de la Gare, pour le prix de 70 000 fr. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Valentine Chenuz, de Montricher, a Aubonne, est unique administratrice avec signature individuelle. Bureaux: en l'étude A. & J.-P. Michaud, notariat-géranes, rue de la Gare 36.

Bureau de Vevey

7 novembre 1959. Cycles.

J. Studer, a Vevey, commerce de cycles en tous genres, etc. (FOSC. du 11 octobre 1946, page 2978). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse
Bureau Brig

6. November 1959.

Alfons Arnold, Bauunternehmung, in Simplon-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Alfons Arnold, von und in Simplon-Dorf. Bauunternehmung.

6. November 1959.

Bäckereigenossenschaft Brig, in Brig (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1958). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1959 sind die Statuten geändert worden. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb einer Bäckerei und Konditorei mit Verkaufsladen, die Abgabe von guten und preiswerten Brotwaren sowie die Errichtung oder die Beteiligung an Werken und Zweckverbänden, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden können. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet wie bisher ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen in den «Walliser Nachrichten» und im «Walliser Volksfreund», in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 7 bis 9 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

Bureau de Sion

7 novembre 1959. Construction de routes et de bâtiments.

Bürgi & Huser A.G. Bern, Bauunternehmung, succursale de Sion, a Sion, société anonyme, entreprise de construction de routes et de bâtiments (FOSC. du 24 septembre 1959, N° 222, page 2641), avec siège principal à Berne. La procuration de Jean de Wurtemberg est radiée.

7 novembre 1959. Charpenterie, menuiserie, etc.

Fournier André, a Sion. Le chef de cette maison est André Fournier, de Nendaz, a Sion. Entreprise de charpenterie, menuiserie, coffrage et construction de chalets. Les Potences.

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1959.

Téleski La Tzoumaz — Mayens de Riddes S.A., a Riddes. Selon acte authentique et statuts du 24 octobre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'exploitation d'un téleski, le transport de personnes et de choses et toutes opérations s'y rattachant. Le capital social de 80 000 fr. est divisé en 169 actions au porteur et 151 actions nominatives, toutes de 250 fr. Il est libéré de 40 000 fr. La société acquiert de Joseph Zurschmitt, a Brigue, pour le prix de 31 400 fr. un téleski «Senior»; elle constituera sur divers immeubles sur le tracé entre la Tzoumaz et les Mayens de Riddes des servitudes de passage à raison d'un franc par mètre courant et versera, pour leur implantation, quinze francs au maximum par pylone. Les convocations se font par les organes sociaux de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin officiel du Canton du Valais. L'administration se compose de trois à cinq membres, actuellement de Marc Raboud, de Riddes, président; Georges Coquoz, de Salvan, secrétaire; Victor Solioz, de Sion; Philippe Praz, de Riddes et Gratien Crettenand, de Riddes, membres; tous à Riddes. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Adresse: chez Marc Raboud.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 novembre 1959. Confiserie, tea-room, etc.

Robert Lüthi, a La Chaux-de-Fonds, confiserie-pâtisserie, tea-room (FOSC. du 19 juin 1946, N° 140). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 novembre 1959. Gypserie, peinture.

Giovannini frères, a La Chaux-de-Fonds, gypserie-peinture (FOSC. du 22 novembre 1941, N° 275). Nouvelle adresse: rue Arthur Munger 12.

5 novembre 1959. Ferblanterie, etc.

Paul Zysset, a La Chaux-de-Fonds, entreprise de ferblanterie, appareillage (FOSC. du 9 février 1944, N° 33). Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 3.

5 novembre 1959. Boucherie, etc.

Arthur Ferrier, a La Chaux-de-Fonds, boucherie-charcuterie (FOSC. du 4 décembre 1942, N° 283). Nouvelle adresse: rue Jardinière 89.

Genf — Genève — Ginevra

5 novembre 1959. Publicité touristique.

Charles Seiler, a Genève. Chef de la maison: Charles Seiler, de Fregicourt (Berne), a Genève. Agence de publicité touristique. 11, rue de Cornavin.

5 novembre 1959. Pommes de terre.

Max Euoyer et fils, à Veyrier. Sous cette raison sociale, Max-Hermann Euoyer, de Genève, à Veyrier, et son fils Lucien-Jean Euoyer, de et à Veyrier, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1959. Commerce en gros de pommes de terre.

5 novembre 1959. Boucherie chevaline.

Mme E. Moynat, à Genève, exploitation d'une boucherie-chevaline (FOSC. du 26 juin 1957, page 1715). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «M. et Mme A. Moynat», à Genève.

5 novembre 1959. Boucherie chevaline.

M. et Mme A. Moynat, à Genève. Sous cette raison sociale, Albert-Paul Moynat et son épouse Elisabeth-Sophie Moynat née Schwab, les deux de Lavigny (Vaud), à Genève, mariés sous le régime de la communauté de biens universelle, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 5 novembre 1959. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «Mme E. Moynat», à Genève, radiée. Exploitation d'une boucherie chevaline, 3, rue Tschumi.

5 novembre 1959.

Société Immobilière Anida, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 août 1959, page 2281). Robert Marchand, René Gampert et Freddy-Eugène Baillole ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marcel Jacquier, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

5 novembre 1959.

Décor Ameublement S.A., à Genève (FOSC. du 26 février 1958, page 571). Procuration individuelle a été conférée à Guy-Léon-Marie de Herdt, de nationalité française, à Genève. Locaux: 11, rue de l'Hôtel de Ville.

5 novembre 1959.

Société Financière du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 septembre 1959, page 2680). La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur et directeur Francis Schick (inscrit) ou par la signature collective à deux des administrateurs Jurg Gilly, président, André Pizzamiglio, secrétaire, et Tomas Gaspar-Heredia (inscrits), dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence.

5 novembre 1959. Participations.

Intégrale Financière S.A., à Genève (FOSC. du 22 avril 1954, page 1029). Léon Gouy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Gouy, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 15, boulevard des Philosophes, bureaux de Pallerger S.A.

5 novembre 1959.

Société Immobilière Pare de Budé E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1959, page 2642). Conseil d'administration: Albert Pasche, président, de et à Genève; Pierre Engel, secrétaire, de et à Genève, et Horace Julliard (inscrit). Robert Rey-Mermet, de Troistorrens (Valais), à Genève, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de pouvoir. Les pouvoirs de l'administrateur Horace Julliard sont modifiés en conséquence.

5 novembre 1959. Huiles et savons.

Cayen, à Genève, commerce d'huiles et savons (FOSC. du 29 septembre 1932, page 2304). La raison est radiée par suite du décès du titulaire puis remise d'exploitation.

5 novembre 1959. Participations, etc.

Supar S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 31 octobre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières. Elle n'exercera aucune activité en Suisse autre que celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement versé, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Rennell-Gordon Moretti, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 31, rue de l'Atléon, chez Rennell-Gordon Moretti.

5 novembre 1959. Participations, etc.

AMF International Company, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc., société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1959, page 2811). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 octobre 1959, la société a porté son capital de 1 250 000 fr. à 4 300 000 fr. par l'émission de 30 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement versé, est donc de 4 300 000 fr., divisé en 43 000 actions de 100 fr. chacune, au porteur.

6 novembre 1959. Boucherie-charcuterie chevaline.

M. Boulard, à Genève. Chef de la maison: Marceau-Charles-Fernand Boulard, de nationalité française, à Genève. Exploitation d'une boucherie-charcuterie chevaline. 14, rue Jean-Jacques Rousseau.

6 novembre 1959. Cravates et nouveautés.

Charles Mallignon, à Genève, manufacture de cravates et nouveautés (FOSC. du 24 octobre 1956, page 2694). Nouvelle adresse: 9, rue des Alpes.

6 novembre 1959. Café-brasserie.

M. et Mme Vuichard, à Genève. Sous cette raison sociale, Robert-Louis Vuichard et son épouse Berthe-Maria Vuichard née Hayoz, tous deux originaires de Scmsales (Fribourg), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 6 septembre 1957. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Helvétie». 36, rue de Berne.

6 novembre 1959. Maçonnerie, etc.

Louis Fortis et Fils, à Genève, entreprise de maçonnerie et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 18 mars 1959, page 802). L'associé Louis Fortis est décédé le 6 octobre 1959. Régina Fortis née Borini, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Esther Sforza née Fortis, de et à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Camille Sforza, sont entrées dès cette date dans la société comme associées. Nouvelle raison sociale: Fortis et Cie. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Armand Fortis (inscrit).

6 novembre 1959. Mécanique de précision.

Pierre-André Charton, Robert Lador & Cie, à Genève, exportation, importation, représentation et fabrication de tous produits dans le domaine de la mécanique de précision; exploitation d'un garage et d'une station-service, société en commandite (FOSC. du 23 septembre 1958, page 2565). Genre d'affaires actuel: fabrication, exportation, importation et représentation de tous produits dans le domaine de la mécanique de précision. L'associé indéfiniment responsable Pierre-André Charton et l'associée commanditaire Monique-Lucile-Irma Charton (tous deux inscrits), sont maintenant domiciliés à Chêne-Bougeries.

6 novembre 1959.

Société Coopérative d'habitation La Vidolette, à Genève, société coopérative dissoute (FOSC. du 13 mars 1959, page 757). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

6 novembre 1959. Importation et exportation de tous objets.

Maro S.A., à Genève, importation et exportation de tous objets, société anonyme dissoute (FOSC. du 19 décembre 1958, page 3431). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

6 novembre 1959.

Lloyds Bank (Foreign) Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 21 novembre 1958, page 3110), private company limited by shares (société anonyme de droit anglais). La procuration d'Otto Zimmermann est radiée. Madeleine-Blanche Jeanneret a été nommée sous-directrice; elle continue à signer, par procuration, collectivement à deux. Les fondés de pouvoir Guy-Jean-Marie de Perrot et René Plock signent désormais chacun d'eux collectivement avec toute autre personne autorisée. Procuration collective à deux a été conférée à Joseph Laniado, de nationalité italienne, à Genève. Procuration est conférée à James-Cresswell Roberts, de nationalité britannique, à Genève, et Michel-Paul-Laurent Rohrbach, de Guggisberg (Berne), à Genève; ils signent chacun d'eux collectivement avec l'une des personnes ci-après: Leslie-John Cowdery, directeur, Alan-Christen North, directeur-adjoint, David-Geoffrey Scott-Smith, et Madeleine-Blanche Jeanneret, sous-directeurs, René-Charles Gysler, Jean-Urbain Fontanel, René-Jules Jeanneret, Otto Zimmermann, John-Marcus Benzie, Herbert-William Call et Geraint-Morgan Howell, tous inscrits.

6 novembre 1959.

Société Immobilière Charmilles-Avenir, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 juillet 1954, page 1842). Ernest Pelet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Ganière, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel, à Lausanne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 14, rue de Hollande, régie C. et G. Giacobino et Delaunay.

6 novembre 1959.

Société Immobilière Doragus, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mai 1959, page 1382). Georges Filipinetti, de Carouge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 novembre 1959.

SOGICO, Société Générale Importation de Combustibles S.A., à Genève (FOSC. du 12 mars 1959, page 746). Bernard Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

6 novembre 1959.

Société Immobilière de la Grande Plage, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 avril 1949, page 926). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 octobre 1959, la société a décidé de supprimer les privilèges attachés aux 88 actions (séries A et B) formant partie du capital social et de grouper les 100 actions de 500 fr. en 50 actions de 1000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Roger de Croussaz et Bernard Naef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est composé de: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 18, rue de la Corratierie, régie Naef et Cie.

6 novembre 1959.

North American Aviation S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 2 novembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce international de machines, équipements, pièces, produits et de traiter toutes affaires se rapportant au domaine de l'aviation, de l'énergie atomique, de l'électro-mécanique et des systèmes de propulsion et ce en liaison avec «North American Aviation Inc», société de l'Etat du Delaware (U.S.A.), dont le siège est en la ville de Wilmington. Le capital social est de 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 1000 fr. nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Robert Turretini, de Genève, à Vandoeuvres, président, et Henry Huguenin, du Locle (Neuchâtel), à Collonge-Bellerive, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureaux: 29, rue de la Coulouvrenière.

6 novembre 1959. Appareils et machines électriques, etc.

Canteen International S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 octobre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: d'acquies des brevets ou licences concernant des appareils et machines électriques et automatiques et notamment des appareils de vente et des appareils et machines destinés à la reproduction commerciale de musique enregistrée; de les vendre, louer ou concéder et d'en recevoir les royalties et autres paiements; de développer la vente, la location et l'exploitation de ces appareils, en coopération avec «Automatic Canteen Company or America» et ses sociétés affiliées, et de fabriquer ou faire fabriquer de tels appareils ou machines. Le capital social, entièrement versé, est de 250 000 fr., divisé en 250 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre avion recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Brunschvig, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 33, rue du Rhône, étude de M^e Jean Brunschvig, avocat.

6 novembre 1959.

Société Immobilière Valentine, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 30 octobre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 100 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, les parcelles 322 d'une contenance de 2 ares, 54 mètres, avec bâtiments, rue Charles-Humbert 6, et 323, d'une contenance de 10 mètres, sise rue du Vieux-Billard. Le capital social est de 50 000 fr., versé à concurrence de 25 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Emile Gubler, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 6, rue Bonivard, bureau de la Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 177609. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1959, 11 Uhr.
Fabriksaktieholaget Eka, Markaryd, Zweigniederlassung Wetzikon, Eichstrasse 4, Wetzikon (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schleifmittel aller Art einschliesslich Schleifpapiere und Schleifkörper.



Nr. 177610. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1959, 11 Uhr.
Fabriksaktieholaget Eka, Markaryd, Zweigniederlassung Wetzikon, Eichstrasse 4, Wetzikon (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schleifmittel aller Art einschliesslich Schleifpapiere und Schleifkörper.



Nr. 177611. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 6 Uhr.
Max Hungerbühler Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 2, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Filzschreiber.

Mark-it

Nr. 177612. Date de dépôt: 2 octobre 1959, 20 h.
Société des Montres West End S.A., boulevard du Théâtre 5, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.



Nr. 177613. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1959, 19 Uhr.
Winkler's Kraftessenz AG, Russikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96655. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1959 an.

Pharmazeutische Produkte, Liköre, Spirituosen.

Winkler's Kraftessenz

Nr. 177614. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1959, 19 Uhr.
Winkler's Kraftessenz AG, Russikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96656. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1959 an.

Eisenhaltige Erzeugnisse nämlich: pharmazeutische Produkte, Liköre, Spirituosen.

Winkler's Eisenessenz

Nr. 177615. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1959, 19 Uhr.
Winkler's Kraftessenz AG, Russikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96657. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1959 an.

Chemische, pharmazeutische und technische Produkte, Kraftessenz, Eisenessenz, Liköre und Spirituosen aller Art, Heilpflanzen, Tee, Tinkturen, Extrakte, Öle, Essenzen, Pulver, Pillen, Salben.



Nr. 177616. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1959, 19 Uhr.
Winkler's Kraftessenz AG, Russikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96658. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1959 an.

Chemische, pharmazeutische und technische Produkte, Kraftessenz, Eisenessenz, Liköre und Spirituosen aller Art, Heilpflanzen, Tee, Tinkturen, Extrakte, Öle, Essenzen, Pulver, Pillen, Salben.



Nr. 177617. Date de dépôt: 15 octobre 1959, 19 h.
Compagnie des Montres Astin S.A. (Astin Watch Co. S.A.), avenue Léopold-Robert 94, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 96914. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1959.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

ENCANTO

Nr. 177618. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1959, 5 Uhr.
Haueisen & Sohn, Neuenbürg (Württemberg, Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98993. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1959 an.

Sensen, Sicheln und Strohmesser.



Nr. 177619. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1959, 5 Uhr.
Haueisen & Sohn, Neuenbürg (Württemberg, Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98994. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1959 an.

Sensen, Sicheln und Strohmesser.



Nr. 177620. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1959, 15 Uhr.
Alfred Rosenstiel, Kanzleistrasse 126, Zürich 4/26.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96560. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1959 an.

Armbblätter.

GLORY

ARMBLÄTTER

Nr. 177621. Hinterlegungsdatum: 9. März 1959, 17 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate zur Linderung der Nasenverstopfung.

COR-TYZINE

Nr. 177622. Date de dépôt: 22 juillet 1959, 18 h.
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Vernis, laques (émaux), préparations colorantes pour le bois et le cuir, cires et préparations à base de cire, politures pour planchers, produits de tous genres pour le nettoyage et le polissage, insecticides et produits éloignant les insectes, désodorisants.

PIKA

Nr. 177623. Hinterlegungsdatum: 3. September 1959, 16 Uhr.
Resinflek Industries (Proprietary) Limited, 17, Caversham Road, Pinetown (Natal, Union of South Africa). — Fabrik- und Handelsmarke.

Überzüge oder Beläge für Gebäudewände oder Böden aus Kunststoff; Tafeln oder Bodenplatten irgendwelcher Form und Grösse aus Kunststoff.

RESINFLEK

Nr. 177624. Hinterlegungsdatum: 14. September 1959, 14 Uhr.
Landw. Verein Pfäffikon-Hittnau-Russikon, Pfäffikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Yoghurt aller Art, pasteurisierte Milch, Schlagrahm, Kaffeerahm, Vorzugsbutter, Rahmquark und Speisequark.



Nr. 177625. Hinterlegungsdatum: 17. September 1959, 24 Uhr.
Rohr und Stahl AG, Glarus, Spielhof 3 (Dr. jur. Peter Hefti), Glarus.
Fabrik- und Handelsmarke.

Rohre, geschweisste Stahlrohre.

CALIBRA

Nr. 177626. Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 14 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Teigwaren, Schokolade, Biskuits, Konfiserie und Konserven.

BERNINA

Nr. 177627. Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 14 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Biskuits, Teigwaren und Konserven.

CAMPING

Nr. 177628. Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 14 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Biskuits, Konfiserie und Teigwaren.

CARO

Nr. 177629. Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 14 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Teigwaren.

ELLA

Nr. 177630. Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 14 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Biskuits, Konfiserie und Teigwaren.

LUNA

Nr. 177631. Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 16 Uhr.
A. Suter, Etablissement EMFA, Friedbühl, Oberhofen am Thunersee.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetische, chemisch-technische und Desinfektions-Präparate in Tabletten-, Dragées-, Pulver-, Salben- oder flüssiger Form.

Heparmin

Nr. 177632. Hinterlegungsdatum: 29. September 1959, 11 Uhr.
Leder & Co. AG, Haus zur Fluhe, Jona/Rapperswil (St. Gallen).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 161283. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1959 an.

Metallener Gleitlagerteil mit reibungsverminderndem Kunststoffüberzug. Geräte, Maschinenelemente und Ersatzteile aus Kunststoff.

POLYDUR

Nr. 177633. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1959, 18 Uhr.
Haeo AG, Gümligen (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hustenmittel, Hustensirup.

SITOUX

Nr. 177634. Date de dépôt: 2 octobre 1959, 20 h.
Uhrenfabrik Robert Triebold «Agon» Watch Mumpf, Hauptstrasse 147, Mumpf. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



AGON

Nr. 177635. Date de dépôt: 2 octobre 1959, 20 h.
Uhrenfabrik Robert Triebold «Agon» Watch Mumpf, Hauptstrasse 147, Mumpf. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



DAKO

Nr. 177636. Date de dépôt: 2 octobre 1959, 20 h.
Uhrenfabrik Robert Triebold «Agon» Watch Mumpf, Hauptstrasse 147, Mumpf. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



DAKO

Nr. 177637. Date de dépôt: 9 octobre 1959, 19 h.
Hero Conserven Lenzburg, à Lenzburg.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97116. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 octobre 1959.

Toutes préparations alimentaires, à base de lait, sucrées ou non; liqueurs à la crème, liqueurs aux oeufs, liqueurs à la crème et aux oeufs, lemon jelly, confitures, gelées, sirops, conserves de fruits et de légumes (bonbons de fruits), fruits confits et marrons glacés, bonbons et pâtes de fruits, viandes et potages et en général tous produits alimentaires conservés.

DOXA

Nr. 177638. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1959, 20 Uhr.
Balthasar & Co., Hoehdorf (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96522. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1959 an.

Mit Fichtennadelöl zubereitete Produkte, nämlich: Badetabletten, Badepulver, Badeextrakte und andere Badezusätze.

Bonopin

Nr. 177639. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1959, 13 Uhr.
Greif-Werke, vormals Deutsche Bürobedarfs-Gesellschaft Bruer & Co., Goslar a.H. (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97066. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Oktober 1959 an.

Malfarben, Farbbänder, Stempelfarben, Vervielfältigungsapparate und Zubehör, Vervielfältigungsfarben, Wachspapier, Kohlepapier, Schreibmaschinenzubehör (ausgenommen aus Gummi und Zelluloid), Kopierpressen, Kopiermappen, Kopierbücher, Drahtheftmaschinen.



N° 177640. Date de dépôt: 19 octobre 1959, 17 h.
Curtiss-Wright Corporation, 50 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97156. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1959.

Moteurs à combustion interne pour buts aéronautiques.

CYCLONE

N° 177641. Date de dépôt: 19 octobre 1959, 17 h.
Curtiss-Wright Corporation, 50 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97157. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1959.

Moteurs à combustion interne pour buts aéronautiques.



N° 177642. Date de dépôt: 19 octobre 1959, 17 h.
Société Anonyme pour l'exploitation des marques «Berger», rue de la Croix-d'Or 8, Genève. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97332. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1959.

Apéritifs et liqueurs, à base d'anis, préparés d'après les recettes de la maison C. Berger & Cie S.A.

BERGER



La marque est exécutée en noir, rouge et or.

N° 177643. Date de dépôt: 19 octobre 1959, 17 h.
Société Anonyme pour l'exploitation des marques «Berger», rue de la Croix-d'Or 8, Genève. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97333. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1959.

Vins, vins mousseux, cidres, bières, alcools, eaux-de-vie, liqueurs, spiritueux divers et notamment un apéritif à base d'anis, toutes boissons non alcoolisées, sirops, limonades, eaux gazeuses.

"UN BERGER"

N° 177644. Date de dépôt: 19 octobre 1959, 17 h.
Société Anonyme pour l'exploitation des marques «Berger», rue de la Croix-d'Or 8, Genève. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97334. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1959.

Produits préparés d'après les recettes de la maison C. Berger & Cie S.A., savoir: alcools, eaux-de-vie, liqueurs, spiritueux divers et notamment un apéritif à base d'anis, toutes boissons non alcoolisées, sirops, limonades, eaux gazeuses.

BERGER



La marque est exécutée en noir, rouge et or.

Nr. 177645. Hinterlegungsdatum: 12. September 1959, 13 Uhr.
Australian Watch Works Company Pty. Limited und Cyné Watch Co., 151 Bayswater Road, Rushcutters Bay, Sydney (Australien).
Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile, Zeitmesser, Armbänder und Schmuck.



Nr. 177646. Hinterlegungsdatum: 4. August 1959, 20 Uhr.
Isocryl v/E. Traugott Olsen, Københavnsvej 29, Roskilde (Dänemark).
Fabrik- und Handelsmarke.

Folien und Platten, Röhren, Stäbe, Stangen, Spritzgusspulver, Zahnpulver und Zahnfüllpulver aus Methylmetacrylat.

JSOCRYL

N° 177647. Date de dépôt: 13 août 1959, 17 h.
Fort Dodge Laboratories, Inc., 908 First Avenue South, Fort Dodge (Iowa, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pour la médecine vétérinaire, désinfectants, préparations pour détruire les animaux nuisibles, bandes pour pansements, vaccins, instruments employés en médecine vétérinaire, matériel pour la suture et pansements chirurgicaux.

FORT DODGE

N° 177648. Date de dépôt: 24 août 1959, 17 h.
Hynson, Westcott & Dunning, Inc., 1030 North Charles Street, Baltimore 1 (Maryland, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

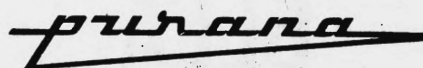
Agent de diagnostic.

CARDIO-GREEN

Nr. 177649. Hinterlegungsdatum: 27. August 1959, 20 Uhr.
Gebr. Wyss, Büren (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.
Vollautomatische Waschmaschinen.



Nr. 177650. Hinterlegungsdatum: 27. August 1959, 20 Uhr.
Gebr. Wyss, Büren (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.
Halb- und vollautomatische Geschirrwashmaschinen.



Nr. 177651. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 20 Uhr.
Ursus AG, Schweizergasse 21, Zürich 1. — Handelsmarke.
Regenmäntel und Sport-Oberkleidung aus Nylon französischer Herkunft.

SUPERNYLON 100%

RHODIACETA

produit de qualité

PARIS LYON



Nr. 177652. Hinterlegungsdatum: 8. September 1959, 17 Uhr.
Rivo S.A. Fabbria di gioielleria e di articoli metallici, Via Balestra/Ballerini, Locarno. — Fabrik- und Handelsmarke.

Brillengestelle, Feuerzeuge aller Art.

FLAIR

N° 177653.

Date de dépôt: 17 septembre 1959, 16 h.

British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7 Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Bouts pour cigarettes; tabac manufacturé ou non.

TREAD

N° 177654.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 6 Uhr.

Chemische Fabrik Utikon, in Utikon am See.

Fabrik- und Handelsmarke.

Düngemittel, chemische Produkte für landwirtschaftliche Zwecke.

Vinosan

N° 177655.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1959, 16 Uhr.

Ramina, Zäziwil. — Fabrik- und Handelsmarke.

Bäckereihilfsstoff auf der Basis von Milchbestandteilen.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Einladung zur Subskription****Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie**

Diese 32. Veröffentlichung der Preisbildungskommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements wird im Laufe des Monats Dezember erscheinen. Einige Angaben aus dem Inhalt:

Interne Auseinandersetzungen sowie die kommende Erneuerung des Uhrenstatuts haben die schweizerische Uhrenindustrie und ihre Organisationen in das Blickfeld des öffentlichen Interesses gerückt. Die zuständigen Behörden befassen sich bereits mit der Frage einer allfälligen Weiterführung des Uhrenstatuts und bemühen sich seit einiger Zeit um die Beilegung der in der Uhrenindustrie zutage getretenen Interessenkonflikte. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement beauftragte daher die Preisbildungskommission, ihre im Rahmen ihrer Kartellenquête begonnene Untersuchung der Uhrenindustrie beschleunigt durchzuführen. Ueber die rein deskriptive Darstellung der Konkurrenzbindungen hinaus würde ihr zugleich die Aufgabe überbunden, auf Grund der in der Kartellenquête gewonnenen Kenntnisse zu untersuchen, wie sich das Uhrenstatut und die privatrechtlichen Vereinbarungen, insbesondere die Kollektivkonvention, auf die Konkurrenzsituation auswirken. Zugleich hatte sie zu überprüfen, welche Änderungen mit Rücksicht auf die aktuellen kartellpolitischen Bestrebungen sowohl im Bereiche des Uhrenstatuts wie der Kollektivkonvention vom volkswirtschaftlichen Standpunkt aus zweckmässig wären.

Die Preisbildungskommission gibt nun in ihrer 32. Publikation dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement und der Öffentlichkeit ihre Untersuchungsergebnisse bekannt. Der erste Abschnitt enthält die Beschreibung der Wettbewerbsverhältnisse in der Uhrenindustrie und bildet zugleich den X. Teil der Kartellenquête. Im zweiten Abschnitt wird die privat- und öffentlich-rechtliche Konkurrenzregelung in der Uhrenindustrie gewürdigt. Im Verlaufe der Erhebung haben die Kollektivkonvention und die Kartellbestimmungen einzelner Verbände wesentliche Änderungen erfahren. Die wichtigsten sind in Nachträgen zu den entsprechenden Kapiteln berücksichtigt worden.

Der Subskriptionspreis dieser umfangreichen Untersuchung von ungefähr 120 Seiten in Grossformat beläuft sich auf Fr. 10; er gilt bis 25. November 1959. Für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Vorausbestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1, entgegen. Der Einfachheit halber — wenn nicht eine andere Sendungsart vorgezogen wird — erfolgt der Versand gegen Nachnahme. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen. Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Volkswirtschaft angezeigt.

République Arabe Unie (Province syrienne)

Taxes diverses grevant les produits importés en sus des droits de douane

Comme cela ressort du dernier paragraphe de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 255, du 2 novembre 1959, les produits importés en Syrie par un port syrien sont passibles d'une taxe de 20/100 de leur valeur.

Selon une information du Consulat général de Suisse, à Damas, cette taxe grève aussi les marchandises exportées de la Province syrienne par un même port.

264. 12. 11. 59.

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 122367, 129753 bis 129756, 130382, 132496, 132797, 132798 und 165717. — Löwenapotheke Jahn und Laboratorium Sanitas, Nachfolger B. Arnold, Lenzburg. — Uebertragung an Löwenapotheke B. Senn vormals E. Jahn Lenzburg, Rathausgasse 36, Lenzburg. — Eingetragen den 30. Oktober 1959.

Marques N°s 130949, 131287 et 134243. — Les Fils de René Ulmann, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Pablo Mendlewicz, Calle Berlín 3, Barcelone (Espagne). — Enregistré le 28 octobre 1959.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 42439/3439, gültig bis 7. August 1960, Firma Huser, Zürich, Reisender Paul Weideli, Zürich, wird hiermit kraftlos erklärt.

Zürich, den 10. November 1959.

(AA. 268)

Statthalteramt Zürich:

Dr. Dürst, Statthalter.

Louise Pileur «Corset Duchesse», Genève

Liquidation et appel aux créanciers

Deuxième publication

En suite de cessation de commerce, les créanciers éventuels de Mademoiselle Louise Pileur «Corset Duchesse», Rôtisserie 2, à Genève, sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 novembre 1959, sous peine de forclusion, auprès de la Fiduciaire Paul Dufour, boulevard Gges-Favon 16, Genève.

(AA. 266³)

Le liquidateur.

Avis de souscription**Etude critique de la réglementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse**

Cette 32^e publication de la commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique paraîtra en décembre. Voici quelques indications touchant le contenu:

Les discussions sur le plan interne comme aussi le prochain renouvellement du statut légal de l'horlogerie suisse ont placé cette industrie et ses groupements au centre des préoccupations publiques. Les autorités compétentes examinent la possibilité de proroger ledit statut et s'efforcent depuis quelque temps de régler les conflits d'intérêts qui ont surgi dans cette branche. C'est la raison pour laquelle le Département fédéral de l'économie publique a chargé la commission d'étude des prix de mener à bonne fin et dans le plus bref délai l'étude qu'elle avait déjà commencée dans le cadre de l'enquête sur les cartels. En plus de la simple description des rapports de concurrence, la commission s'est en même temps vu confier le soin d'examiner, en se fondant sur les données fournies par l'enquête sur les cartels, dans quelle mesure le statut légal de l'horlogerie et les conventions de droit privé (notamment la convention collective) influencent les conditions de concurrence. Elle a été chargée d'examiner également les modifications qui devraient être apportées du point de vue économique au statut légal et à la convention collective compte tenu des tendances actuelles de la politique cartellaire.

La commission d'étude des prix présente maintenant au Département fédéral de l'économie publique et au public les résultats de ses recherches consignés dans sa 32^e publication. Le premier chapitre traite des conditions de concurrence dans l'industrie horlogère et constitue en même temps la partie X de l'enquête sur les cartels. Quant au second chapitre, il est consacré à une étude critique de la réglementation de droit public et privé qui régit la concurrence dans l'industrie horlogère. Au cours de l'enquête, la convention collective et les dispositions cartellaires de plusieurs associations ont subi d'importantes modifications. Les plus importantes d'entre elles ont fait l'objet de compléments aux chapitres en question.

Le prix de souscription de cette vaste étude de 120 pages environ, en grand format, est fixé à 10 fr.; il est valable jusqu'au 25 novembre 1959. Passé ce délai, le prix devra être augmenté. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Bern 1. Pour simplifier les choses, le fascicule sera envoyé contre remboursement à tous les souscripteurs qui n'auront pas expressément choisi un autre mode de livraison. Les souscripteurs qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, à Bern, en mentionnant la souscription au verso du coupon.

La Feuille officielle suisse du commerce et «La Vie économique» annonceront la date de l'expédition.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 12. November 1959 — Cours de conversion dès le 12 novembre 1959

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.71½; Dänemark: Fr. 63.15; Deutschland: Fr. 104.30; Frankreich: Fr. —.88¾; Italien: Fr. —.70¼; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 115.25; Oesterreich: Fr. 16.82; Schweden: Fr. 84.—.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.24. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postscheckrechnung Nr. V 600, Basel.

264. 12. 11. 59.

Revidiertes schweizerisch-deutsches Doppelbesteuerungsabkommen (Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die in der Schweiz wohnhaften Aktionäre deutscher Gesellschaften werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Frist zur Einreichung von Anträgen auf teilweise Rückerstattung der im Laufe des Jahres 1957 von deutschen Dividenden abgezogenen deutschen Kapitalertragssteuer Ende dieses Jahres abläuft. Im Hinblick auf die bei der eidgenössischen Wehrsteuer zu gewährenden Steueranrechnung sind jedoch nicht nur die Rückerstattungsanträge für das Jahr 1957, sondern möglichst auch diejenigen für das Jahr 1958 bis spätestens Ende November 1959 der zuständigen kantonalen Steuerbehörde zum Visum zu unterbreiten.

Für Antragsformulare, Merkblatt und eingehendere Auskünfte wende man sich an die Eidgenössische Steuerverwaltung, die kantonalen Steuerverwaltungen oder die schweizerischen Banken.

Die neue Textausgabe des revidierten schweizerisch-deutschen Doppelbesteuerungsabkommens und der zugehörigen schweizerischen Ausführungsvorschriften kann beim Drucksachenhändler der schweizerischen Bundeskanzlei zum Preise von Fr. 1.50 bezogen werden. 262. 10. 11. 59.

Convention germano-suisse révisée en vue d'éviter la double imposition (Communication de l'administration fédérale des contributions)

Les actionnaires domiciliés en Suisse de sociétés allemandes sont informés que le délai imparti pour le dépôt des demandes en remboursement partiel de l'impôt allemand sur le revenu des valeurs mobilières, retenu pour 1957, expire à la fin de cette année. L'imputation devant se faire sur l'impôt fédéral pour la défense nationale, il conviendra de déposer, jusqu'à fin novembre 1959 au plus tard, auprès des autorités fiscales cantonales compétentes pour

l'attestation, les demandes en remboursement non seulement pour l'année 1957, mais aussi, autant que possible, pour 1958.

L'administration fédérale des contributions, les autorités fiscales cantonales ou les banques suisses fourniront à qui leur en fera la demande, les formules de requête, la notice et tous renseignements plus détaillés.

Le nouveau texte de la convention germano-suisse révisée et des dispositions suisses d'exécution s'y rapportant est en vente au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale au prix de 1 fr. 50. 262. 10. 11. 59.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 295 vom 11. November 1959 der Schweizerischen Verrechnungstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.60 1/2	Bulgarien	63.60 1/2
14.32 7/8	Griechenland	14.47 1/8
1.4576	Jugoslawien	1.4576
108.31	Polen Warenverkehr	108.85
18.05 1/8	Polen Uebrigere Zahlungen	18.14 1/8
72.37	Rumänien (ab 10. 11. 59)	72.37
7.288	Spanien	7.288
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4844	Türkei (Einzahlungskurse anfragen für: Opium, Tabak)	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

264. 12. 11. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Wer tätig Abzahlungsverkäufe?

Kapitalkräftige und leistungsfähige Finanzgesellschaft übernimmt zu kulantem Bedingungen

Teilzahlungsverträge

Schriftl. Anfragen erbeten an Chiffre P 3376 R
an Publicitas Burgdorf.

Sind Sie gerüstet...



für die Neuordnung der PTT im Nachnahmewesen?

Für Briefnachnahmen (Dokumentennachnahmen) können bisherige Umschläge nur noch bis zum 29. 2. 60 verwendet werden. Nachher tritt die neue Regelung in Kraft. Unsere gesetzlich geschützten Nachnahme-Couverts vereinfachen die Schreibarbeit. Mit dem Couvert können Sie in einem Zuge gleichzeitig den Einzahlungsschein und auf Wunsch eine Kontrollfiche beschriften. Standard-Grösse 190x135 mm ab 1000 St. lieferbar, übrige Formate bis C4 ab 10000 Stück.

Verlangen Sie Muster und Offerte von Schaller & Co. AG, Briefumschlagfabrik Zürich 23, Postfach, Telefon 051/42 15 45



COUPON

Schaller & Co. AG, Briefumschlagfabrik Zürich 23

Senden Sie Muster von NN-Couverts mit Offerte:

- a) mit angehängtem Einzahlungsschein, Anzahl.....
b) mit Einzahlungsschein und Kontrollbeleg, Anzahl.....

Firma und genaue Adresse:

30 Stahl-Registraturschränke

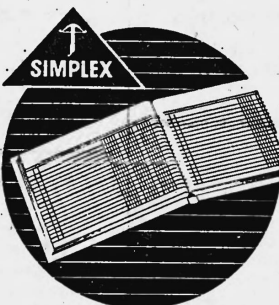
4 Schubladen, 40 cm breit, 150 cm hoch und 65 cm tief, garantiert neuwertig, in Posten von mindestens 5 Stück günstig abzugeben.

Dazu eventuell

Hängemappen

Normalformat, 26 cm tief, leicht gebraucht, komplett mit farbigem Cello und Streifen à Fr. —.50 per Stück.

Anfragen unter Chiffre P 45348 Z an Publicitas, Zürich 1.



Praktisch in Form und Linierung

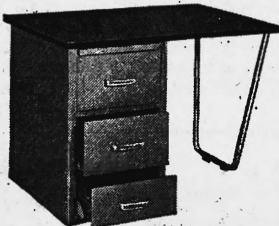
sind SIMPLEX-Geschäftsbücher für Buchhaltung, Kassa, Bilanz, Inventur, Kalkulation, Statistik, Kontrollen usw.

Lassen Sie sich über die diversen Ausführungen durch Ihre Papeterie orientieren. Auch Spezialanfertigungen durch die

SIMPLEX AG BERN POSTADR. ZOLLIKOFEN
BUCHDRUCKEREI / BUCHBINDEREI / LINIEREREI



STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebs-einrichtungen
Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49

Günstige OCCASIONS-Vervielfältiger und Umdruckapparate

Vervielfältiger

- | | |
|---|-------------|
| 1 GESTETNER Modell 260, elektr. mit autom. Farbgebung, kompl. mit Schrank | Fr. 1000.— |
| 1 GESTETNER Mod. 66, elektr. mit Schrank | Fr. 250.— |
| 1 GESTETNER Mod. 66, Handmodell mit autom. Papierzufuhr | Fr. 200.— |
| Diverse PRINTFIX EXPRESS mit autom. Blättzufuhr | à Fr. 150.— |
| 1 RONEO Mod. 250 HA, Portable-Modell | Fr. 150.— |
| 1 RONEO Mod. 500 H, mit autom. Einfärbung, kompl. mit Schrank | Fr. 500.— |
| 1 ROTO Dynam Mod. 431, elektr. mit autom. Einfärbung | Fr. 600.— |
| 1 ROTO 51, elektr. mit autom. Einfärbung | Fr. 500.— |
| 1 GEHA Modell 90E, elektr. mit autom. Einfärbung | Fr. 450.— |
| 1 CITO RECORD Handmodell mit autom. Blättzufuhr | Fr. 200.— |

sowie weitere Modelle in allen Preislagen.

Umdruckapparate

- | | |
|---|-----------|
| 1 DUPLICARBO mit autom. Anfeuchtvorrichtung | Fr. 175.— |
| 1 CITO mit autom. Anfeuchtvorrichtung | Fr. 175.— |
| 1 SADA mit autom. Anfeuchtvorrichtung | Fr. 200.— |
- Sämtliche Apparate total-revidiert.

EUGEN KELLER & CO. AG

Generalvertretung der REX-ROTARY Bürodrucker
Monbijoustrasse 22, BERN

Die Stellenrubrik erscheint jeden Mittwoch

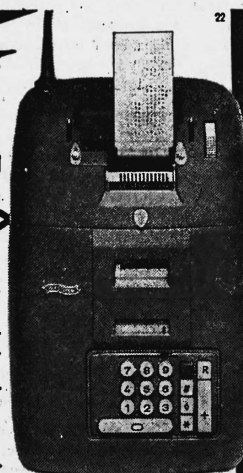
Wertbeständig



Addiermaschine

Für elektrische Arbeitsweise konstruiert.

Modernste Bauart mit Typenrädern im Druckwerk. Ruhige Arbeitsweise. 200 Drucke in der Minute.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

«Recordak» Mikrofilm setzt sich durch!

Über 200 Millionen Mikrofilmaufnahmen wurden in den letzten 2 Jahren allein in der Schweiz auf «Recordak» Mikrofilm gemacht. Immer mehr Verwaltungen, Handels- und Industriebetriebe führen das «Recordak» Mikrofilmsystem ein. — Die Einsparungen und die Vereinfachung der Büro-Organisation, die damit erzielt werden können, sind so enorm, daß es sich jeder fortschrittliche Betrieb zur Pflicht machen sollte, die Einführung dieses modernen Rationalisierungsmittels zu prüfen.



Komplette «Recordak» Mikrofilmanlagen wie obenstehendes Modell «Junior» (Aufnahmekamera und Lesegerät kombiniert) sind schon ab Fr. 4300.— erhältlich.

Nachstehend einige der vielen Vorteile:

Grosse Einsparung an Arbeitszeit

Ausschaltung zeitraubender Buchungen, Uebertragungen und Kontrollen. Einfaches Klassieren und rasches Nachschlagen; die Akten sind immer in Griffnähe. Kein Ein- und Auspacken verstaubter Aktenpakete mehr. Jederzeitige Reproduktionsmöglichkeit.

Reduktion des Archivraumes um 98%

Mehr als 10 000 Briefe finden auf einer einzigen Filmspule Platz. Dies erlaubt z. B. bei Neubauten das Weglassen separater Archivräume oder die Wiedergewinnung solcher für produktive Zwecke.

Schutz Ihrer Dokumente vor Verlust

Die Möglichkeit, von den Originalfilmen eine beliebige Anzahl Kopien herzustellen, erlaubt es, ein Doppel im Banksafe vor Feuer, Wasser und Dieben geschützt aufzubewahren oder zum Versand an Filialen zu benutzen.

Verlangen Sie Prospekte oder Beratung durch unsere Spezialisten.

Kodak

Kodak Société Anonyme, Lausanne
Ausstellung Hardstrasse 1 Zürich

Petits soleils



Il faut peu de choses pour créer une ambiance saine dans une entreprise. Un petit encouragement au bon moment, un sourire aimable, un local de travail clair qu'égaie parfois un bouquet de fleurs et — de bons auxiliaires de travail.

Ce dernier point est très important. Car les mauvais rubans, les machines à écrire usées, les tampons encrés qui tachent, le papier carbone anémique, les stencils cassants, etc. compliquent la tâche et sont les ennemis de la bonne humeur.

CARFA vous aide à prévenir ces inconvénients. Nos excellents produits sont comme de petits soleils qui agrémentent le travail de tous les jours au bureau. Les spécialistes de Carfa mettent à votre disposition, sans engagement, leurs longues années d'expérience.

La fabrique CARFA à Péry, près Bienne, occupe essentiellement des ouvriers de précision romands, formés par de longues années de pratique.



CARFA S.A. ZÜRICH — PÉRY

Maschinenfabrik Oerlikon

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 10 unserer Aktie mit

Fr. 21.—

abzüglich 3% eidgenössische Couponsteuer und 27% eidgenössische Verrechnungssteuer, eingelöst und zwar an unserer Kasse in Zürich-Oerlikon, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein, bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., bei der Zürcher Kantonalbank und den sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute, ferner bei den Herren Julius Bär & Co. in Zürich und den Herren Rahn & Bodmer, in Zürich.

Zürich, den 10. November 1959.

Der Verwaltungsrat.

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE DU SIMPLON S.A.

Emprunt 3 1/4 % de 10 000 000 de fr. émission décembre 1951
2° amortissement de 200 000 fr. au 1^{er} décembre 1959

Il ne sera pas procédé au tirage au sort pour les 200 obligations de 1000 fr. à amortir, celles-ci ayant été rachetées sur le marché conformément aux conditions de l'emprunt.

Aktiengesellschaft R. & E. Huber

Schweiz. Kabel-, Draht- und Gummiwerke, Pfäffikon/Zürich

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf 27. November 1959, nachmittags 5 Uhr, im Hotel «Savoy», in Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1958/59.
2. Jahresrechnung per 30. Juni 1959. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1959, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates für die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 16. November 1959 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Pfäffikon/Zürich auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an der Kasse der Gesellschaft in Pfäffikon/Zürich sowie bei der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden.

Am Versammlungstage selbst und an den drei vorausgehenden Tagen werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Pfäffikon/Zürich, den 6. Oktober 1959.

Der Verwaltungsrat.

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 28. November 1959, um 13.30 Uhr, im Schulhaus Lauterbrunnen

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Gebäudeplatz für ein Geschäftshaus. Genehmigung des Kaufvertrages.
3. Geschäftshaus mit Magazin, Verkaufsladen, Büros und 2 Wohnungen. Kreditbewilligung.

In Anbetracht der grossen finanziellen Tragweite von Traktandum 2 und 3 werden die Genossenschafter dringend ersucht, sich zahlreich zu der Versammlung einzufinden.

Die Verwaltung.

Clématéite S.A., Vallorbe

Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 9 novembre 1959 a fixé le dividende de l'exercice 1958/1959 à 5%. Ce dividende pourra être encaissé dès ce jour contre remise du coupon N° 12 à raison de:

Fr. 10.— par coupon, sous déduction de 3% de droit de timbre et de 27% d'impôt anticipé,
à la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
à l'Union de Banques Suisses, Lausanne
à la Société de Banque Suisse, Lausanne

et à leurs agences, ainsi qu'au siège social.

Le conseil d'administration.

Gesucht Occasion

Frankiermaschine

(Handbetrieb)

sowie

Kardex-Kasten

12 Schubladen pro Block, Taschen passend für Kartengrösse 21x15 cm

dieselbst günstig zu verkaufen

Tobro-Kundensichtkartei

Inkl. Kartelkarten (nie gebraucht)

Erbitten Offerte an

HANS FEHR, KRANBAU
Dietlikon-Glattal (ZH)

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Frochsen
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Imposta sulla cifra d'affari

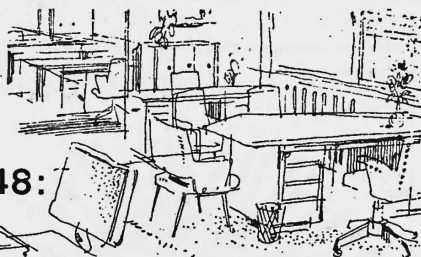
(Edizione di dicembre 1958)

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 55 pagine, che può essere acquistato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare sul nostro conto chèques postaux III 520. Per evitare malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio

In der neuen grossen Büroschau

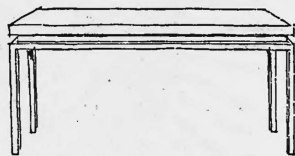
Tödistrasse 48:



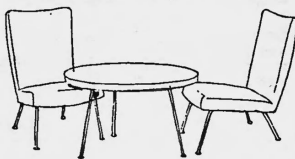
Das Sitzungs- Zimmer, die Besprechungs- Ecke...

Steht Ihnen für Ihr Empfangs- oder Konferenzzimmer viel oder wenig Platz zur Verfügung? Suchen Sie das stilvoll Repräsentative oder die Schlichtheit moderner Formen? Wir zeigen Ihnen für jeden Bedarf die ausgewogene Lösung — von der gewichtigen Einrichtung für zwölf und mehr Personen bis zur gemütlichen Plauderecke oder dem platzsparenden kombinierten Schreib- und Sitzungstisch; dazu die passenden Akten- und Muster-Schränke, Telefonboys, Fauteuils, Stühle.

Sitzungstisch 948, eines unserer Eigenmodelle, mit profilierter Platte, gekielten Doppelsäulen. In Nussbaum oder Eiche.



•Companion• Sitzungstische, rechteckig, quadratisch oder rund, auf Wunsch mit farbiger Platte.



Ansprechende Rauchtisch-Gruppen, dazu bequeme Stühle und Fauteuils mit aparten Bezugstoffen.



büroTürner

Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
Genève, 3, rue de Chantepoulet,
tél. 022/32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

Prämien-Obligationen-Anleihen von 1899

für das

Berner Stadttheater

61. Ziehung

Am 10. Januar 1960 gelangen alle bisher nicht ausgelosten Serien zur Rückzahlung, weshalb sich die bisher übliche Serien-Ziehung erübrigte. Die letzte Prämienziehung, an der die verbliebenen 2860 Serien teilnehmen, findet Donnerstag, den 10. Dezember 1959, vormittags 8 Uhr, im Sitzungszimmer der Städt. Polizeidirektion in Bern, Predigerstrasse 5, IV. Stock Nr. 78, statt.

Die vollständige Ziehungsliste mit Restantenverzeichnis wird im «Anzeiger für die Stadt Bern» und im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» publiziert. Sie ist ab 16. Dezember 1959 gegen Einsendung von 50 Rappen in Briefmarken auch bei der Städt. Wertschriftenverwaltung, Gerechtigkeitsgasse 81, in Bern, erhältlich, wo Prämienobligationen ab 10. Januar 1960 zur spesenfreien Einlösung eingereicht werden können.

Bern, den 10. November 1959.

Der Städt. Finanzdirektor:
Grütter.

Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix, Lausanne

En application des dispositions de l'article 654/3 CO, Messieurs les porteurs d'actions privilégiées sont convoqués en assemblée extraordinaire le jeudi 26 novembre 1959, à 15 heures, au Grand Hôtel de la Paix, avenue Benjamin Constant, à Lausanne.

Ordre du jour:

Modification des articles 27 et 31 des statuts, soit modification des droits attachés aux actions privilégiées.
Cette assemblée sera immédiatement suivie d'une assemblée générale convoquée ci-dessous.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le jeudi 26 novembre 1959, à 15 heures 30, au Grand Hôtel de la Paix, avenue Benjamin Constant, à Lausanne.

Ordre du jour:

Modification des statuts, soit adoption de nouveaux statuts.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance des propositions de modification, soit des nouveaux statuts, au siège de la société où ils sont tenus à leur disposition.

Pour exercer leur droit de vote, Messieurs les actionnaires devront produire leurs actions ou à défaut des attestations de dépôt de celles-ci en banque ou au siège social.

Lausanne, le 2 novembre 1959.

Le conseil d'administration.



Verlangen Sie
unentgeltlich
vom SHAB
Zusendung von
Probenummern der
Monatsschrift
«Die
Volkswirtschaft»



Gegen Kälte, Hitze und Lärm

griso-lex
Holzfaserplatten Holzindustrie AG.
St. Margrethen St. G.



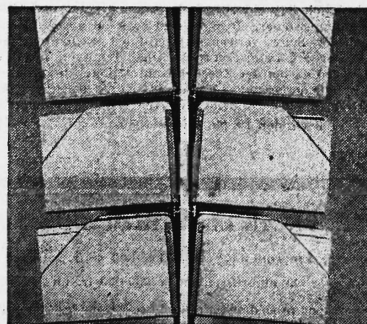
Bis 60% Raum-Ersparnis

bringt Scholls neue

Kassetten- Registratur

Beispiel: eine Wand von 2,2x2,2 m erlaubt die übersichtliche Unterbringung von 8 Reihen (zu 25 Kassetten = 200) Kassetten, was einer Aktensäule von 16 m (= Höhe eines 4-5 stöckigen Hauses) entspricht.

Die soliden Kassetten sind leicht ein- und auszuhängen und spielend leicht zu verschieben.



Seitenansicht auf freistehende Doppelanlage mit echräg gestellten Kassetten. 8 Reihen sind von Stand aus bequem zu bedienen. Die Anlagen sind in beliebiger Höhe möglich. Eine bestehende Anlage weist gegen 5 m Höhe auf.

Die Kassetten aus Hartpappe oder verschiedenfarbigem Karton sind mit und ohne Frontleiste und auch mit vorderer Abschlussklappe für Beschriftungszwecke erhältlich.

Wir etehen Ihnen bei der Lösung Ihres Registratur-Problems fachkundig zur Verfügung.



Gebrüder Scholl AG Zürich Poststr. 3/Paradeplatz
Tel. 051/23 76 80